



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 13.6.2014
COM(2014) 350 final

COMUNICARE A COMISIEI CĂTRE CONSILIU

Informații financiare cu privire la Fondul european de dezvoltare

COMUNICARE A COMISIEI CĂTRE CONSILIU

Informații financiare cu privire la Fondul european de dezvoltare

1. PREAMBUL

În conformitate cu articolul 7 alineatul (3) din acordul intern¹ și cu articolul 57 alineatele (3) și (4) din Regulamentul financiar aplicabil celui de al zecelea FED², Comisia prezintă, în prezentul document, estimări cu privire la angajamentele, plățile și contribuțiile pentru perioada 2014-2015, ținând seama de previziunile Băncii Europene de Investiții (BEI) referitoare la facilitatea de investiții.

Prezentul document conține informații despre stadiul execuției financiare a FED-urilor (de la al 8-lea la al 10-lea) pentru 2013 și previziuni privind execuția pentru perioada 2014-2015.

Statele membre virează direct către Banca Europeană de Investiții contribuțiile pentru instrumentele pe care aceasta le gestionează în cadrul celui de al 9-lea și al celui de al 10-lea FED (facilitatea de investiții și subvențiile la rata dobânzii). Contribuțiile pentru celelalte instrumente, inclusiv contribuțiile pentru instrumentele anterioare gestionate de BEI (capitalul de risc și subvențiile la rata dobânzii) se virează în contul Comisiei.

2. INTRODUCERE

Comisia și BEI și-au actualizat previziunile privind angajamentele și plățile pentru exercițiile financiare 2014 și 2015 pentru fiecare dintre țările ACP³ și dintre TTPM⁴. Previziunile privind plățile, în special, au fost compilate cu scopul de a ajuta statele membre să evalueze cât mai exact posibil sumele pe care trebuie să le prevadă din bugetele lor naționale, asigurându-se, în același timp, că sunt disponibile resurse financiare suficiente pentru FED, astfel încât să se evite problemele de lichiditate.

În conformitate cu articolul 7 din acordul intern cu privire la cel de al zecelea FED⁵ și cu articolul 57 alineatul (5) din Regulamentul financiar⁶, estimările furnizate în prezentul document vor fi actualizate în comunicarea din octombrie 2014.

Graficul de mai jos prezintă tendința generală a angajamentelor și a plăților, inclusiv proiecțiile pentru perioada 2014-2015 (Comisie și BEI).

¹ Acord intern între reprezentanții guvernelor statelor membre, reuniți în cadrul Consiliului, privind finanțarea ajutoarelor comunitare în baza cadrului financiar multianual pentru perioada 2008-2013 în conformitate cu Acordul de parteneriat ACP-CE și privind alocarea de asistență financiară pentru țările și teritoriile de peste mări cărora li se aplică dispozițiile părții a patra din Tratatul CE (JO L 247, 9.9.2006, p. 32).

² Regulamentul (CE) nr. 215/2008 al Consiliului din 18 februarie 2008 privind regulamentul financiar aplicabil celui de al zecelea Fond european de dezvoltare.

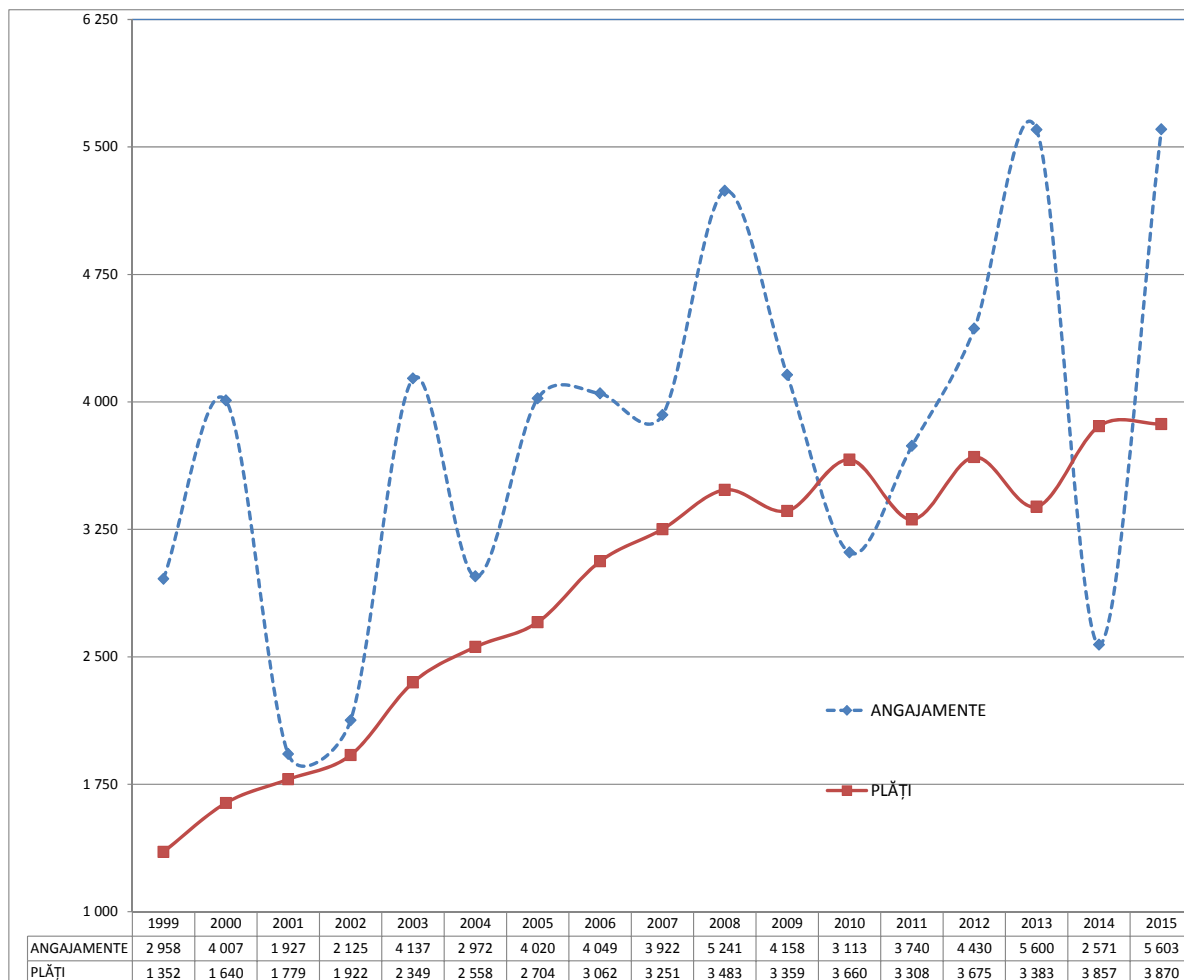
³ State din Africa, zona Caraibilor și Pacific.

⁴ Țări și teritorii de peste mări.

⁵ JO L 247, 9.9.2006, p. 32.

⁶ Regulamentul (CE) nr. 215/2008 al Consiliului din 18 februarie 2008 privind regulamentul financiar aplicabil celui de al zecelea Fond european de dezvoltare.

Angajamente și plăți în sume brute: tendința 1999-2015 (în milioane EUR)⁷



Stadiul execuției fondurilor europene de dezvoltare la 31 decembrie 2013 (angajamente, plăți și situația financiară).

În anexele 1, 2 și 3 sunt prezentate angajamentele, plățile și, respectiv, situația financiară efectiv înregistrate în 2013, comparativ cu previziunile efectuate în octombrie 2013⁸.

⁷

Pentru perioada 2014-2015, sume previzionate.
COM(2013) 735.

⁸

3. PREVIZIUNI FINANCIARE PENTRU PERIOADA 2014-2015

Tabelul următor furnizează informații actualizate pe baza celor mai recente previziuni ale noastre.

Previziuni pentru 2014-2015 (*)		(**) 2014	2015
Angajamente	Comisie BEI	1 581 990	4 663 940
Plăți	Comisie BEI	3 447 410	3 400 470
Contribuții	Comisie BEI	3 144 106	3 300 300

* Sume brute, și anume din care nu s-au dedus sumele dezangajate sau recuperările/restituirile.
Această abordare corespunde celei utilizate pentru bugetul general al UE.

** Nu este clar deocamdată când va fi ratificat cel de al 11-lea FED și, deci, nici când vor putea fi asumate angajamente din fondurile celui de al 11-lea FED. Valoarea angajamentelor asumate nu are în vedere posibilitatea ca cel de al 11-lea FED să fie în vigoare în 2014, ci ia în considerare utilizarea unui fond de tranziție, care este constituit din sume dezangajate din FED anterioare și din fonduri neutilizate, la 31.12.2013, din cel de al 10-lea FED, precum și din sume dezangajate în 2014 din cel de al 8-lea, al 9-lea și al 10-lea FED.

4. PREVIZIUNI PRIVIND EXECUȚIA FINANCIARĂ PENTRU 2014 și 2015

Previziunile actualizate sunt prezentate în anexele 1-3.

Previziunile actualizate pentru 2014 confirmă valoarea de 3 250 de milioane EUR a contribuțiilor statelor membre la FED pentru 2014, astfel cum a decis Consiliul în octombrie 2013⁹.

Trebuie remarcat faptul că, având în vedere cererea BEI de a anula cea de a treia tranșă pentru 2014 și ca urmare a majorării plăților efectuate de Comisie în cursul anului 2013 și a majorării plăților planificate pentru 2014, care justifică o majorare a necesităților de trezorerie, suma anulată de BEI a fost transferată Comisiei. Aceasta înseamnă că cererea finală adresată statelor membre este de 3 144 de milioane EUR pentru Comisie și de 106 milioane EUR pentru BEI (a se vedea anexa 4 pentru detalii referitoare la repartizarea contribuțiilor pentru 2014).

În ceea ce privește anul 2015, prevedem că plafonul pentru contribuțiile statelor membre se va ridica la 3 300 de milioane EUR pentru Comisie și la 300 de milioane EUR pentru BEI.

⁹ Decizia Consiliului din 7 noiembrie 2013 – Documentul Consiliului 15699/13.

Trebuie subliniat că aceste cifre nu reprezintă decât o previziune preliminară, care trebuie interpretată cu prudență. Comisia și BEI vor efectua noi previziuni, mai fiabile, în toamnă. Acestea vor fi prezentate în comunicarea din octombrie.

Anexa 1: Valoarea brută a angajamentelor asumate pentru 2013, previziuni pentru 2014 și 2015 (în milioane EUR)

	2013		2014		2015	
	COM octombrie 2013	sume efective 2013	COM octombrie 2013	sume revizuite iunie 2014	COM octombrie 2013	sume revizuite iunie 2014
Regiuni						
Africa de Est	1 010	910	127	39		
Africa de Vest	1 321	1 544	213	342		
Africa Centrală	174	217	142	341		
Caraibi	300	385	45	0		
Pacific	217	245	26	8		
Africa Australă	428	649	147	192		
Subtotal	3 450	3 950	700	923		
Altele						
Facilitatea pentru pace				325		
Facilitatea pentru apă și energie	56	132	0	0		
Altele*	606	664	690	333		
Subtotal	662	796	690	658		
Total Comisia Europeană	4 112	4 746	1 390	1 581	4 663	4 663
Facilitatea de investiții	855	798	900	900	850	850
Subvenții la rata dobânzii	60	56	90	90	90	90
Total BEI	915	854	990	990	940	940
TOTAL CE + BEI	5 027	5 600	2 380	2 571	5 603	5 603

Angajamente exprimate în sume brute, și anume fără deducerea sumelor dezangajate.

*Inclusiv cheltuieli de sprijin, de exemplu pentru instituțiile comune și pentru Secretariatul ACP.

Anexa 2: Valoarea brută a plăților efectuate în 2013, previziuni pentru 2014 și 2015 (în milioane EUR)

	2013		2014		2015	
	COM octombrie 2013	sume efective 2013	COM octombrie 2013	sume revizuite iunie 2014	COM octombrie 2013	sume revizuite iunie 2014
Regiuni						
Africa de Est	392	341	438	448		
Africa de Vest	782	818	874	937		
Africa Centrală	382	406	426	366		
Caraibi	125	166	230	199		
Pacific	64	69	130	79		
Africa Australă	388	466	434	457		
Subtotal	2 133	2 266	2 532	2 486		
Altele						
Facilitatea pentru pace	257	235	287	370		
Facilitatea pentru apă și energie	111	98	119	69		
Altele	341	451	382	522		
Subtotal	709	784	788	961	0	0
Total Comisia Europeană	2 842	3 050	3 320	3 447	3 400	3 400
Facilitatea de investiții	285	277	330	330	390	390
Subvenții la rata dobânzii*	27	56	80	80	80	80
Total BEI	312	333	410	410	470	470
TOTAL CE + BEI	3 154	3 383	3 730	3 857	3 870	3 870

Plăți brute, și anume din care nu s-au dedus recuperările.

*Inclusiv subvențiile la rata dobânzii aferente FED-urilor anterioare.

Anexa 3: Situația financiară efectivă pentru 2013 și previziuni pentru 2014 și 2015 (în milioane EUR)

		COM octombrie 2013 ¹			sume revizuite iunie 2014		
		Comisie	BEI	TOTAL	Comisie	BEI	TOTAL
Soldul la 31.12.2012 2		586	144	730	586	144	730
2013	Contribuții pe 2013, din care:	2 950	250	3 200	2 950	250	3 200
	<i>Tranșa 1</i>	1 850	100	1 950	1 850	100	1 950
	<i>Tranșa a 2-a</i>	850	100	950	850	100	950
	<i>Tranșa a 3-a</i>	250	50	300	250	50	300
	Contribuții pe 2013 primite în 2012	-293		-293	-293		-293
	Contribuții pe 2012 primite în 2013	0		0	0		0
	Contribuții pe 2014 primite în 2013			0	304		304
	Restituiri 3		145	145		163	163
	Recuperări, dobânzi și altele	100		100	158		158
	Total plăți 4	-2 842	-312	-3 154	-3 050	-333	-3 383
Soldul la 31.12.2013 5		501	227	728	655	224	879
2014	Contribuții pe 2014, din care:	3 100	150	3 250	3 144	106	3 250
	<i>Tranșa 1</i>	2 000	0	2 000	2 000	0	2 000
	<i>Tranșa a 2-a</i>	850	106	956	850	106	956
	<i>Tranșa a 3-a</i>	250	44	294	294	0	294
	Contribuții pe 2014 primite în 2013				-304		-304
	Restituiri 3		120	120		200	200
	Recuperări, dobânzi și altele	50		50	100		100
	Total plăți 4	-3 320	-410	-3 730	-3 447	-410	-3 857
Soldul la 31.12.2014		331	87	418	148	120	268
2015	Contribuții pe 2015:	3 300	300	3 600	3 300	300	3 600
	Restituiri 3		120	120		200	200
	Recuperări, dobânzi și altele	50		50	100		100
	Total plăți 4	-3 400	-470	-3 870	-3 400	-470	-3 870
Soldul la 31.12.2015		281	37	318	148	150	298

¹ COM(2013) 735.

² Fonduri disponibile pentru operațiuni.

³ din care s-au dedus comisioanele de administrare ale BEI.

⁴ Inclusiv subvențiile la rata dobânzii aferente FED-urilor anterioare.

⁵ Aceste solduri nu cuprind:

- soldul cofinanțării primite în valoare de 100 de milioane EUR la 31.12.2013;
- încasările bancare nealocate încă liniei specifice din FED în valoare de 3 milioane EUR;
- fondul special DRC în valoare de 1 milion EUR.

Anexa 4: Valoarea previzionată a contribuțiilor statelor membre în 2014 (în mii EUR)

STATE MEMBRE	Cheie al 9-lea FED	Cheie al 10-lea FED	Tranșa 1		Tranșa a 2-a		Tranșa a 3-a		Total BEI	Total Comisie	Total 2014
	%	%	plătită BEI	plătită Comisiei	plătită BEI	plătită Comisiei	plătită BEI	plătită Comisiei			
			al 9-lea FED	al 10-lea FED	al 9-lea FED	al 10-lea FED	al 10-lea FED	al 10-lea FED			
BELGIA	3,92	3,53		70 600 000,00	4 143 095,94	30 005 000,00		10 389 099,83	4 143 095,94	110 994 099,83	115 137 195,77
DANEMARCA	2,14	2,00		40 000 000,00	2 261 792,17	17 000 000,00		5 886 175,54	2 261 792,17	62 886 175,54	65 147 967,71
GERMANIA	23,36	20,50		410 000 000,00	24 689 469,69	174 250 000,00		60 333 299,29	24 689 469,69	644 583 299,29	669 272 768,98
GRECIA	1,25	1,47		29 400 000,00	1 321 140,29	12 495 000,00		4 326 339,02	1 321 140,29	46 221 339,02	47 542 479,31
SPANIA	5,84	7,85		157 000 000,00	6 172 367,42	66 725 000,00		23 103 239,00	6 172 367,42	246 828 239,00	253 000 606,42
FRANȚA	24,30	19,55		391 000 000,00	25 682 967,19	166 175 000,00		57 537 365,91	25 682 967,19	614 712 365,91	640 395 333,09
IRLANDA	0,62	0,91		18 200 000,00	655 285,58	7 735 000,00		2 678 209,87	655 285,58	28 613 209,87	29 268 495,45
ITALIA	12,54	12,86		257 200 000,00	13 253 679,36	109 310 000,00		37 848 108,72	13 253 679,36	404 358 108,72	417 611 788,09
LUXEMBURG	0,29	0,27		5 400 000,00	306 504,55	2 295 000,00		794 633,70	306 504,55	8 489 633,70	8 796 138,24
ȚĂRILE DE JOS	5,22	4,85		97 000 000,00	5 517 081,84	41 225 000,00		14 273 975,68	5 517 081,84	152 498 975,68	158 016 057,53
AUSTRIA	2,65	2,41		48 200 000,00	2 800 817,41	20 485 000,00		7 092 841,53	2 800 817,41	75 777 841,53	78 578 658,94
PORTUGALIA	0,97	1,15		23 000 000,00	1 025 204,86	9 775 000,00		3 384 550,94	1 025 204,86	36 159 550,94	37 184 755,80
FINLANDA	1,48	1,47		29 400 000,00	1 564 230,10	12 495 000,00		4 326 339,02	1 564 230,10	46 221 339,02	47 785 569,12
SUECIA	2,73	2,74		54 800 000,00	2 885 370,39	23 290 000,00		8 064 060,49	2 885 370,39	86 154 060,49	89 039 430,88
REGATUL UNIT	12,69	14,82		296 400 000,00	13 412 216,20	125 970 000,00		43 616 560,75	13 412 216,20	465 986 560,75	479 398 776,95
Subtotal EUR-15	100,00	96,38	0,00	1 927 600 000,00	105 691 222,99	819 230 000,00	0,00	283 654 799,28	105 691 222,99	3 030 484 799,28	3 136 176 022,27
BULGARIA		0,14		2 800 000,00		1 190 000,00		412 032,29	0,00	4 402 032,29	4 402 032,29
REPUBLICA CEAHĂ		0,51		10 200 000,00		4 335 000,00		1 500 974,76	0,00	16 035 974,76	16 035 974,76
ESTONIA		0,05		1 000 000,00		425 000,00		147 154,39	0,00	1 572 154,39	1 572 154,39
CIPRU		0,09		1 800 000,00		765 000,00		264 877,90	0,00	2 829 877,90	2 829 877,90
LETONIA		0,07		1 400 000,00		595 000,00		206 016,14	0,00	2 201 016,14	2 201 016,14
LITUANIA		0,12		2 400 000,00		1 020 000,00		353 170,53	0,00	3 773 170,53	3 773 170,53
UNGARIA		0,55		11 000 000,00		4 675 000,00		1 618 698,27	0,00	17 293 698,27	17 293 698,27
MALTA		0,03		600 000,00		255 000,00		88 292,63	0,00	943 292,63	943 292,63
POLONIA		1,30		26 000 000,00		11 050 000,00		3 826 014,10	0,00	40 876 014,10	40 876 014,10
ROMÂNIA		0,37		7 400 000,00		3 145 000,00		1 088 942,47	0,00	11 633 942,47	11 633 942,47
SLOVENIA		0,18		3 600 000,00		1 530 000,00		529 755,80	0,00	5 659 755,80	5 659 755,80
SLOVACIA		0,21		4 200 000,00		1 785 000,00		618 048,43	0,00	6 603 048,43	6 603 048,43
Subtotal EUR-12		3,62	0,00	72 400 000,00	0,00	30 770 000,00	0,00	10 653 977,73	0,00	113 823 977,73	113 823 977,73
TOTAL EUR-27	100,00	100,00	0,00	2 000 000 000,00	105 691 222,99	850 000 000,00	0,00	294 308 777,01	105 691 222,99	3 144 308 777,01	3 250 000 000,00